

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 " "  
Съ доставкою на домъ . . . 4 " "  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ казенъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 "

Die Livl. Gov.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post. . . 5 " "  
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 " "  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 "

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 36

Понедѣльникъ 5. Апрѣля. — Montag 5. April.

1882

### Официальная Часть. Officeller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Аделина Мюллеръ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 22. Ноября 1880 года за № 6230 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da die preussische Untertanin Adeline Müller die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 22. November 1880 sub Nr. 6230, erteilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2439. 1

Прусскій подданный Альбертъ Коссовъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 14. Февраля 1881 г. за № 879 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preussische Untertan Albert Kossow die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 14. Februar 1881 sub Nr. 879, erteilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2483. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ объявилъ о потерѣ запаснымъ рядовымъ 4. полкового баталіона Томасомъ Васке увольнительнаго билета за № 651, выданнаго ему командиромъ баталіона 9. Марта 1879 года просить считать билетъ этотъ недействительнымъ такъ какъ взаменъ его Васке выдана копія. № 2137. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявилъ о потерѣ выданнаго командиромъ 21. резервнаго пѣхотнаго полка увольнительнаго билета отъ 8. Октября 1878 г. за № 2961, рядовому Рейнсальду Иогансону, просить считать билетъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ взаменъ его Иогансону выданъ дубликатъ. № 2313. 3

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора Перновскій орудингерихтеръ фонъ Пиларъ по прошенію уволенъ въ отпускъ въ г. Дерптъ, съ 1. по 18. Апрѣля с. г. № 1606.

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1593. 1

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора 12. Марта с. г., по выбору дворянства, Лифляндскій дворянинъ Баронъ Теодоръ Пиларъ фонъ Пилхау утверждёнъ 2. адъютантомъ Перновскаго Ордунгсгерихта. № 1597.

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

улицѣ подъ № 136 домѣ, до устройства общественной городской скотобойни, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти.

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Лепельскомъ тюремномъ замкѣ и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Управленію.

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

№ 1600. 1

По правиламъ, даннымъ для введенія единства кассъ, всѣ присланные по почтѣ на имя Лифляндской губернской типографіи денежные пакеты принимаются Лифляндскимъ Губернскимъ Казначействомъ и записываются имъ на приходъ въ установленномъ порядкѣ поступившими или за Губернскія вѣдомости, или за объявленія, или за типографскія работы и за какой годъ именно. По поводу того, что присутственныя мѣста въ последнее время часто высылаютъ на имя редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ вѣдомостей денежные суммы, безъ показанія въ отношеніи таковыхъ необходимыхъ свидѣній и чрезъ это причиняютъ много затрудненій Губернскому Казначейству и Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, Газетный Столъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія просить всѣ присутственныя мѣста, при отсылкѣ по почтѣ денежныхъ суммъ, слѣдующихъ Лифляндской Губернской Типографіи, въ подлежащихъ отношеніяхъ своихъ всегда благоволятъ обозначать писемъ, число, годъ и номеръ перваго требованія Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, какъ равно и за что именно деньги высылаются: за Губернскія вѣдомости, за объявленія или за типографскія работы.

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

Вомъ же Лифляндскіи Губернаторъ разрѣшено А. Клебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домѣ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 1605. 2

ments-Typographie per Post ankom-  
menden Geldpakete von der Livländischen  
Gouvernements-Kasse empfangen und  
je nachdem wofür das Geld übersandt,  
ob für die Gouvernements-Zeitung,  
oder für Inserate, oder für Druckfachen,  
mit Berücksichtigung der Zeit, aus  
welcher sich die Forderung der Redaction  
dort, vorchriftsmäßig gebucht. Wenn  
es nun in letzterer Zeit häufig vorge-  
kommen, daß die Behörden auf diesbe-  
zügliche Requisitionen der Redaction der  
Livländischen Gouvernements-Zeitung  
an dieselben Gelder, ohne die oben  
angeführten Angaben, abzugeben, und  
dadurch der Gouvernements-Kasse und  
der Redaction der Gouvernements-Zeitung  
unnütze Weiterungen verursachen, so  
werden von dem Zeitungsführer der  
Livländischen Gouvernements-Verwal-  
tung die Behörden desmittelfst ersucht,  
bei Absendung von Geldsummen für die  
Livländische Gouvernements-Typographie  
in den bezüglichen Begleitschreiben genau  
angeben zu wollen das Datum und die  
Nummer der ersten Requisition der Redac-  
tion der Gouvernements-Zeitung, sowie  
auch wofür das Geld übersandt wird,  
ob für die Gouvernements-Zeitung, oder  
für Bekanntmachungen, oder für Druck-  
fachen.

Schließlich werden die resp. Behörden  
noch ersucht, den Geldpaketen keine  
Bekanntmachungen anzuschließen, da  
solche, in Berücksichtigung dessen, daß  
Geldpapiere mehrere Instanzen zu  
passiren haben, bis sie an den Ort  
ihrer Bestimmung gelangen, dadurch  
oft so spät bei der Redaction eintreffen,  
daß wegen verstrichenen Termins der  
Abdruck solcher Bekanntmachungen nicht  
mehr bewerkstelligt werden kann.

Nr. 640.

Рижское податное Управление до-  
водит до всеобщаго свѣдѣнія, что  
согласно ст. 115 и 116 устава о  
войскаго повинности, призванной спи-  
сокъ лицамъ, принадлежащимъ въ  
Рижскому городскому обществу, рав-  
ночёрно и переписавшимся въ Риж-  
скому городскому призывному участку  
изъ другихъ податныхъ обществъ и  
иногогородныхъ евреямъ, имѣющимъ  
здѣсь мѣсто жительства, родившимся  
въ 1861 году и слѣдовательно под-  
лежащимъ призыву въ жеребью въ  
1882 году — отъ 1. до 17. Апрѣля  
сего года ежедневно, за исключеніемъ  
воскресныхъ и праздничныхъ дней  
съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по  
полудни, для усмотрѣнія каждаго,  
будетъ выставленъ въ помѣщеніи  
податнаго Управленія и что заявле-  
нія о замѣченыхъ въ спискѣ вагахъ  
либо пропускахъ и ошибкахъ должны  
быть подаваемы въ сие податное  
Управленіе по поже 17. Апрѣля  
сего года. № 2302. 1

Von der Riga'schen Steuer-Verwaltung  
wird hiedurch bekannt gemacht, daß in  
Gemäßheit der Art. 115 und 116 des  
Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht  
die Einberufungsliste der im Jahre 1861  
geborenen, mithin im Jahre 1882 der  
Lösung unterliegenden Riga'schen Ge-  
meindemitglieder, sowie der zum hiesigen  
städtischen Einberufungsconton umge-  
schriebenen Glieder fremder Steuerge-  
meinden und der hierorts anässigen  
fremden Ebräer in der Zeit vom 1. bis  
zum 17. April c. täglich, mit Ausnahme  
der Sonn- und Festtage, von 9 Uhr  
Morgens bis 3 Uhr Nachmittags, im  
Locale der Riga'schen Steuer-Verwaltung  
zu Jedermanns Einsicht ausliegen  
wird, — und daß über etwaige Aus-  
lassungen in dieser Liste, beziehungs-  
weise fehlerhafte Angaben nicht später  
als bis zum 17. April c. bei dieser  
Steuer-Verwaltung Anzeige zu machen ist.  
Riga, Steuer-Verwaltung, den 23.  
März 1882. Nr. 2302. 1

Rigas pilsetas galvas naudas val-  
dificana (Steuer-Verwaltung) zur scho  
dara sinamu, la pehz wispahriga lara-  
deenesta likumu 115 un 116 artiklem  
tee fasaufshanas ruskito 1861. gada  
tsimushu un tapehz 1882. g. apasich

lara-deenesta nodeeneshanas shahwedamo  
Rigas draudzes lozetta, la art to pee  
Rigas pilsetas fasaufshanas kantonu  
peerakstto fweicho draudishu lozetta un  
to Riga dshihwobamo, zitur peederigo  
shihbu — tai laika no 1. lshs 17.  
Aprili sh. g. katur deenu, fweihdeenat  
un zitas fweihsta deenas shemot, no  
pultsten 9 preesh pufdeenat lshs pul-  
sten 3 pehz pufdeenat Rigas galwas  
naudas valdificanas ruhme preesh it-  
fakra eestafshanas buhs ilikti un la, —  
ja las shinis ruskos buhtu ilaists jeb  
nerikiti usdols, las tab wehlaikais lshs  
17. April sh. g. pee shihis galwas  
naudas valdificanas ir sinams jadara.  
Riga, galwas naudas valdificana,  
tai 23. Merza 1882. Nr. 2302. 1

Nachdem in Klagesachen des Maschinen-  
fabrikanten Otto L. P. Smidersky wider  
den Lithographen Moses Herzfeld die  
Riga'sche Polizei-Verwaltung auf des-  
fallsige Requisition die Mittheilung ge-  
macht hat, daß der Beklagte Riga ver-  
lassen habe und sein gegenwärtiger  
Aufenthaltort, wie auch der Termin  
seiner Rückkehr unbekannt sei, wird auf  
Antrag des Klägers von der 2. Section  
des Riga'schen Landvogteigerichts der  
genannte Moses Herzfeld desmittelfst  
aufgefordert und angewiesen, sich binnen  
peremtorischer Frist von sechs Monaten  
a dato, d. h. bis zum 20. September  
1882, bei diesem Gerichte in Person  
zu stellen oder sich durch einen gehörig  
legitimierten und instruierten Bevoll-  
mächtigten vertreten zu lassen, um sich  
auf die wider ihn am 21. Juli 1881  
angestellte Wechselklage, betreffend die  
Bezahlung eines Wechselcapitals von  
500 Reichsmark, resp. dessen Werth nach  
dem Börsencourse nebst Renten à 6%  
vom 5. Juni 1881 ab, und den 5 Rbl.  
36 Kop. betragenden Protestkosten, sowie  
auf die am 13. Februar 1882 in Er-  
gänzung der überwachten wider ihn an-  
gestellte Klage, betreffend die Bezahlung:  
1) eines Wechselcapitals von 275 Reichs-  
mark nebst Renten à 6% vom 10.  
Juli 1881 ab und den 5 Rbl. 62 K.  
betragenden Protestkosten; 2) eines  
Wechselcapitals von 291 Reichsmark  
nebst Renten à 6% vom 10. Januar  
1882 ab und den 5 Rbl. 94 Kop. be-  
tragenden Protestkosten; 3) eines Wech-  
selcapitals von 550 Reichsmark nebst  
Renten à 6% vom 5. December 1881  
ab und den 6 Rbl. 38 Kop. betragen-  
den Protestkosten, und 4) eines Wech-  
selcapitals von 500 Reichsmark nebst  
Renten à 6% vom 5. September  
1881 ab und den 6 Rubel 1 Kopeken  
betragenden Protestkosten, sowie den  
Kosten der Edictalladung zu erklären,  
widerigenfalls nach Ablauf der Präclufi-  
frist von sechs Monaten er der gegen  
ihn angestellten Wechselklagen für ge-  
ständig erkannt und auf dieselbe ver-  
urtheilt, auch dieserhalb die Execution  
wider sein Vermögen und seine Person  
ohne Weiteres verfügt und vollstreckt  
werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus, in der  
2. Section des Landvogteigerichts, am  
20. März 1882. Nr. 449. 1

Vom Riga'schen Ordnungsgerichte  
werden die resp. Eigenthümer eines  
unter Siggund eingelieferten, anscheinend  
gestohlenen Fuchspferdes im Alter von  
7—8 Jahren mit weißen Füßen, auf-  
gefordert, sich mit ihren Eigenthums-  
beweisen binnen 3 Wochen a dato beim  
Siggund'schen Gemeinderichte zu melden.  
Riga Ordnungsgericht, den 18. März  
1882. Nr. 2478. 1

Wenn der in Mülhgraben unter po-  
lizeiliche Aufsicht stehende Dementy Was-  
silew sein domicilium necessarium  
heimlich verlassen hat, so werden sämt-  
liche Polizei-Autoritäten vom Riga'schen  
Ordnungsgerichte hiedurch ersucht, nach  
den qu. Wassilew Nachforschungen an-  
zustellen und ihn im Verfassungsfalle  
dieser Behörde arrestlich einzuliefern.  
Riga Ordnungsgericht, den 18. März  
1882. Nr. 2480. 1

Von der Riga'schen Polizeiverwaltung  
wird hiedurch bekannt gemacht, daß bei  
derselben nachstehende verdächtigen Leuten  
abgenommene Sachen eingeliefert sich  
befinden und zwar:

1. ein Kasten, enthaltend 1 Rock, ein  
Paar Beinkleider, ein Paar Stiefel  
und ein Hemdttragen,
2. ein Paar Stiefel,
3. ein bezogener und ein unbezogener  
Schaafspelz,
4. ein Sack mit Leinsaat, und
5. ein Päckchen Wäsche.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen  
werden hiedurch ersucht, binnen 6 Wochen  
a dato, mit den erforderlichen Eigen-  
thumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen  
Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 24. März  
1882. Nr. 5986. 3

Von der Riga'schen Steuerverwaltung  
wird hiedurch bekannt gemacht, daß die  
Riga'sche Kunstschafflerin Catharine Ko-  
salie Caroline Weidemüller, geb. Böh-  
mer, in Anzeige gebracht hat, daß ihr  
der vom Riga'schen Rathe am 30. No-  
vember 1874 sub Nr. 5216 ertheilte  
Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche  
Polizeibehörden Livlands von dieser  
Steuerverwaltung ersucht, im Auf-  
findungsfalle den erwähnten Placatpaß  
ihr einsenden zu wollen, mit dem  
etwaigen fälschlichen Producenten dieser  
Legitimation aber nach Vorschrift der  
Geetze zu verfahren. Nr. 2178a. 1  
Riga, den 16. März 1882.

Von der Riga'schen Steuerverwaltung  
wird hiedurch bekannt gemacht, daß der  
Riga'sche Dienstschaffler Johann Heinrich  
Fedor Prinz in Anzeige gebracht hat,  
daß ihm der vom Riga'schen Rathe am  
19. Mai 1880 sub Nr. 2952 ertheilte  
Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche  
Polizeibehörden Livlands von dieser  
Steuerverwaltung ersucht, im Auf-  
findungsfalle den erwähnten Placatpaß  
ihr einsenden zu wollen, mit dem et-  
waigen fälschlichen Producenten dieser  
Legitimation aber nach Vorschrift der  
Geetze zu verfahren. Nr. 2268. 2  
Riga, den 20. März 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiser-  
lichen Stadt Fellin wird infolge Requisition  
der Fellin'schen Kreis-Wehrpflicht-Com-  
mission hiedurch zur allgemeinen Kenntniß  
gebracht, daß die zur Fellin'schen Stadt-  
gemeinde gehörigen Personen, welche im  
Jahre 1861 geboren, demnach in diesem  
Jahre der allgemeinen Wehrpflicht  
unterliegen, sich behufs Verifikation der  
diesjährigen Einberufungslisten und  
Verlautbarung ihrer Ansprüche auf Zu-  
billigung von Vorrechten nach der  
betreffenden Kategorie, unter Beibringung  
der erforderlichen Attestate über den ihre  
Ansprüche begründenden Familienstand  
am 3. Mai c., 12 Uhr Mittags, bei  
der Fellin'schen Kreis-Wehrpflicht-Com-  
mission zu melden haben. Nr. 432. 3  
Fellin-Rathhaus, am 27. März 1882.

Vom Werroschen Ordnungsgerichte  
wird hiedurch bekannt gemacht, daß zu-  
folge Anzeige der Verwaltung der 2.  
Rang'schen Sterbefasse d. 5. Januar c.  
dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der  
Statuten eingestellt, mithin zu existiren  
aufgehört hat.  
Werro, Ordnungsgericht, den 12. März  
1882. Nr. 2443. 1

Vom Werroschen Ordnungsgerichte  
wird hiermit bekannt gemacht, daß zu-  
folge Anzeige der Verwaltung der 1.  
Waimelschen Sterbefasse d. d. 11.  
Februar c. dieselbe ihre Thätigkeit ein-  
gestellt, mithin zu existiren aufgehört hat.  
Werro, den 20. März 1882.  
Nr. 3082. 3

Deht 1882 gad. fasaufshanas-ruska  
sagatarosshanas shetit teel usaininati,  
woi pats tas, Riga dshihwobamo, ta  
1864 gad. mirusha Andrei Peterjohn  
2. laulshas Marries Peterjohn dehts

Johan Otto Peterjohn, dshimis 1861  
gadba, jeb art wina mahie Marie  
Peterjohn (lura tagad aikal efot preze-  
jusees) tsatra deena, un wshwehlaif lshs  
20. April f. g., feshi preeshsh shahditees  
Inshshlaln muishas pagasta walidshanaif  
Inshshlaln muishas, deht ta Johan  
Otto Peterjohn fashillias usdofshanas.  
Inshshlaln muishas, tani 30. Merz  
1882. Nr. 24. 3

Kad us shenes Rumpu fainneefa  
Petere Rumpa gruntes weena laima  
pufotra gada shwiltta shahs, tad top  
tahspashas ihpashneefs zur scho us-  
aininashis trihu mehneshu laika no  
shahs deenas shaitost jamu ihpashumu  
pret gruntdnaudas un isshubinafshanas  
makfu pee shahs teefas fanemt, jeb ja  
ihpashneefs nolika terminu nemeldefees,  
taps laima ta ihpashums bel fainneefa  
us okzionu ihpashdota.

Jann-Ralzenawas waisht-teefa, 16.  
Februar 1882. Nr. 110. 3

No Lugaschu pils pagasta teefas  
teel wifseem par wehra lishshanu sinams  
darits, la tas shjeenees Lejas Wshnebf  
mahjas gruntineefs Karl Riklans ir par  
nekshritigu mahjas waliditaju afshits, un  
tadeht lai shweens fargahs ar winu laut  
lahdas darishanas ee-est, las us to  
mahju shmetos.

Lugaschu pils pagasta teefa, 12. Merza  
1882. Nr. 135. 1

## Проклама. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen  
Stadt Riga wird hiermit bekannt ge-  
macht, daß am 22. Februar 1882 in  
öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes  
nachstehende Immobilien aufgetragen  
worden sind:

1) das dem Schiffszimmermann Jo-  
hann Georg Dehn gehörig gewesene,  
im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-  
Nr. 1229 (nach polizeilicher Einteilung  
im 4. Quartier des St. Petersburger  
Stadttheils an der Dampfjägemühlen-  
straße sub Pol.-Nr. 72) belegene Im-  
mobil sammt Appertinentien — dem  
Holzwirker Oskar Emil Kollath ge-  
nannt Dehn;

2) das im 2. Hypothekenbezirk sub  
Grundbuch-Nr. 531 (nach polizeilicher  
Einteilung im 2. Quartier des 1.  
Vorstadttheils an der Friedensstraße sub  
Pol.-Nr. 389) belegene Immobil sammt  
Appertinentien — der Wittwe Marie  
Skudre vermittwet gewesenen Varding  
geb. Grauding und deren Sohn Jahn  
Skudre;

3) das im 6. Hypothekenbezirk sub  
Grundbuch-Nr. 76 (nach polizeilicher  
Einteilung im Patrimonialgebiete jen-  
seits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 129  
am Lagerplatz) belegene Immobil sammt  
Appertinentien — der Wittwe Kene  
Kimmen geborene Promult und deren  
Kindern Johann Jacob Theodor, Julie  
Catharina und Carl Eduard Wechwi-  
tern Kimmen.

Alle Diejenigen, welche gegen diese  
öffentlichen Aufträge rechtliche Einmen-  
dungen zu erheben willens sind, haben  
dieselben binnen Jahr und Tag, gerech-  
net vom Tage des Auftrags, bei dem  
Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga  
geltend zu machen, widerigenfalls sie  
mit ihnen nicht weiter werden gehört  
werden. Nr. 1663.

Riga-Rathhaus, den 8. März 1882.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt  
Riga wird hiermit bekannt gemacht,  
daß am 24. Februar 1882 in öffentlicher  
Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende  
Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirk sub  
Grundbuch-Nr. 1240 (nach polizeilicher  
Einteilung im 4. Quartier des 1.  
Vorstadttheils an der Palsjaden- und  
Neustraße sub Pol.-Nr. 121 A) belegene  
Immobil sammt Appertinentien — dem  
Schiffszimmermann Andreas Krause;

2) das dem hiesigen Kaufmann  
1. Wilde Georg Alexander Bertels  
gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk



sub Grundbuch-Nr. 690 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils an der Bleich-, Gils- und 3. Weidenstraße sub Pol.-Nr. 562) belegene Immobilie sammt Appertinentien — den hiesigen Kaufleuten 2. Wille Theodor Eberhard Puchlau und Johann Julius Vertels;

3) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1199 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 103 a) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Carl August Weiß;

4) das zur Concursmasse des Schiffscapitains Julius Heinrich Minuth gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 5 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Stadtheils an der großen Bischofsstraße sub Pol.-Nr. 7) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kupferschmiedemeister Albert Friedrich Wilhelm Minuth;

5) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1903 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 699 an der Lillen- oder Laboratorienstraße belegene,) 75 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilie sammt Appertinentien — dem Maurer Carl Freymann;

6) das der Frau Anna Pauline Jannow geb. Bürger gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 525 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier der Moskauer Stadtheils, resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils an der Artilleriestraße sub Pol.-Nr. 610) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Fuhrmann Johann Gelhardt;

7) das dem Kaufmann Carl August Weiß gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 364 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 263, 264 an der kleinen Schmiedestraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der hiesigen Bürgerin, unverheirateten Emma Stuhlmann.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 8. März 1882.  
Nr. 1664.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Testamente publicirt worden sind:

1) das testamentum reciprocum des weiland Waisendieners Carl David Mezayk und dessen Ehefrau Elisabeth Mezayk geb. Marfowski und

2) die testamentarische Disposition des weil. hiesigen Bürgerollisten Peter Heydeck.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorzeichneten Testamente rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 8. März 1882.  
Nr. 1665.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das von dem dem Kunstgärtner Rudolph Bachus gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 527 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des Mitauer Stadtheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4) belegene Immobilie abgetheilt, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1200

(nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 4 B auf Gravenhof) belegene, 358 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — dem Schlosser Heinrich Lange;

2) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1904 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 136, resp. im 5. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 172 B an der großen Moskauer Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem hiesigen Bürgerollisten Johann Franz Mahle;

3) das dem Fuhrmann Peter Behrning gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 383 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 333, resp. im 1. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 356 an der Palisadenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Tischlermeister Adam Mathias Ernst Lohmann;

4) das dem Handlungscommiss Ferdinand Liede gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 52 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 56 an der Mühlenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem erblichen Ehrenbürger Nicolai Pawlow Anissimow;

5) das dem weil. Handlungsmakler Carl Friedrich Beck gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 873 (nach polizeilicher Einteilung an der Sänderstraße sub Pol.-Nr. 315) belegene Immobilie sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich: der Frau Mathilde Beck geb. Hoffmann, dem Fräulein Aline Christine Beck, der Frau Therese Flug geborene Beck, dem Kaufmann Carl August Beck, dem Dekar Beck, dem Kaufmann Jacob Beck, der Frau Fanny Wilhelmine Schnakenburg geb. Beck und der Frau Louise Vertels geb. Beck.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 8. März 1882.  
Nr. 1666.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 3. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Kaufmann Conrad Eduard Jacob Wendtsfeldt gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 548 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 12 und 38, resp. im 2. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 56 und 57) an der großen Kieperstraße belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Alexei Michailow Kurotschkin;

2) Das dem Kaufmann Conrad Eduard Jacob Wendtsfeldt gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 646 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 163 A, resp. im 2. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 97 an der Kieper- und Johannes-Straße belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Alexei Michailow Kurotschkin;

3) das dem Eisenbahnbeamten Carl Wilhelm Zahn gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 848 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Stadtheils an der Kieflingstraße sub Pol.-Nr. 242) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Expeditor Ernst Leyer;

4) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1905 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 522)

an der Lagerstraße belegene, 400 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Stadtgrundstück sammt Appertinentien — dem weil. Preussischen Unterthan R. P. Kausch.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1882.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) ein von dem den Beckmannschen Erben gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 38 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Vorstadtheils am Catharinen-Damm sub Pol.-Nr. 42) belegene Immobilie abgetheilt, 114 Q.-Faden im Flächenraum enthaltendes Grundstück sammt Appertinentien — der Frau Anna Ulrich geb. Gawrilowa und zwar als eine mit dem ihr gehörigen im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 39 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 43) belegene Immobilie einheitliche Besichtigung;

2) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1906 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils an der großen Berg- und Lulafchen Straße sub Pol.-Nr. 398 B) belegene, 90 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Stadtgrundstück sammt Appertinentien — dem Rigaschen Bürger Prokofi Kusmin Alzejew;

3) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 154 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Vorstadtheils an der Sandstraße sub Pol.-Nr. 172) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Maurer Wilhelm Rutschbach;

4) das der Stadt Riga gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 95 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des Mitauer Stadtheils auf Klüverholm) sub Pol.-Nr. 123) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Allerhöchst befähigten Mitauer Eisenbahn-Gesellschaft;

5) das dem Tischlermeister Wilhelm Risch gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1513 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 510) an der Lagerstraße belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Fleischer Eduard Samuel Richard Weyrauch;

6) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 357 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 542 an der großen Alexanderstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem John Leepin;

7) das im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 284 (nach polizeilicher Einteilung im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 100 b) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Samuel Rosenthal und dessen Ehefrau Grete Rosenthal geb. Pluhm;

8) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 777 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des Mitauer Stadtheils auf Hagenshof an der Dünamündschen Straße sub Pol.-Nr. 157) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem ehemaligen Schiffscapitain Behrend Heinrich Wulff.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga

geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.  
Riga-Rathhaus, den 15. März 1882.  
Nr. 1844.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das testamentum reciprocum des weil. ehemaligen Kaufmanns Johann Gottfried Dobbert und dessen Ehefrau Louise Friederike Dobbert, geb. Ringel, publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1882.  
Nr. 1845.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das testamentum reciprocum des weil. Michailowitsch Andrei Pantelejew Blom und dessen Ehefrau Jelena Iwanowa Blom publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1882.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. März 1882 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Collegienregistrator Sawril Giliwow Semenow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1321 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 407 B, resp. im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 8 an der Dünaburgschen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem hiesigen Gebräuer Saloman Moisejew;

2) das dem Kaufmann Fodor Andrejew Rebinin gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 270 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Stadtheils an der Kaufstraße sub Pol.-Nr. 128, 129 und 282) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Theodor Johann Skridanowicz;

3) das dem hiesigen Meichschanin Ioan Iomin Abramow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1740 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils an der Jacobstädtschen Straße sub Pol.-Nr. 653) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Jaroslawischen Bauern Jessin Martjanow Scharow;

4) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 369 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Gravenhof-Altona sub Pol.-Nr. 168 an der kleinen Altonaschen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Christoph Janfelowitz;

5) der der weil. Aljana Flegontow geb. Kistlin zuständig gewesene Anteil an dem im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1516 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 511 an der Ritter- und Rabenstraße) belegenen Immobilie sammt Appertinentien — dem Wassily Flegontow zu  $\frac{2}{3}$  und der Irina Flegontow verehelichten Krylow zu  $\frac{1}{3}$ ;

6) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1516 (nach polizeilicher

Einteilung im 1. Quartier des 2. Mostauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 511 an der Ritter- und Rabenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — der Frau Catharina Rand geb. Kran.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 2044.

Riga-Rathhaus, den 22. März 1882.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. März 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1126 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Algezem an der Dünamündischen Straße sub Pol.-Nr. 24) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Julius Brueffert;

2) der im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1201 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg an der Bauhofischen Straße sub Pol.-Nr. 172) belegene, 526 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Grundplatz sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Unterofficier Kirilla Besnost alias Besnosto;

3) der von dem der Gesellschaft der Rigaschen Cementfabrik und Delmühle Carl Chr. Schmidt gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 220 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 44) belegenen Immobilie abgetheilte, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1202 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 44D) belegene, 417 Q.-Faden im Flächenraum umfassende Grundplatz sammt Appertinentien — dem Zimmermann Janne Miron;

4) das der Frau Elise Schwede und deren Kindern gehörig gewesene im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 227 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 98 an der Schulenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Schuhmachermeister Th. Lindenberg;

5) das der großen und kleinen Gilde der Stadt Riga gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1064 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Kriegshospitalstraße sub Pol.-Nr. 32) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Dr. med. Gregor Wilhelm Brucker;

6) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1907 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Suworowstraße sub Pol.-Nr. 387d/410d) belegene, 570 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobilie sammt Appertinentien — dem Arbeiter Jahn Rißmann.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 22. März 1882. Nr. 2045.

Inhalts der bei dem Livländischen Hofgerichte beigebrachten Beweisthümer hat

1) der Herr emeritirte Oberpastor und Consistorialrath Christian August Verholz das in der von dem stellv. Landmesser der Reichsdomänen Vulle angefertigten und allhier exhibirten Chartre bezeichneter, von ihm, C. A. Verholz bereits früher grundzinsweise besessene, in Alt-Dubbelt von beiden Seiten der großen Straße (jetzt Marienbader Straße)

an der Majorenhoffischen Grenze belegene, im Ganzen 550 Q.-Ruthen enthaltende Grundstück von den früheren angeblichen Bevollmächtigten der Eigentümer von Alt-Dubbelt, C. Bische, Th. Schnecko, J. Kameika, J. Dumpe, M. Strauß und J. Uhde zum Eigenthum angekauft und die Kaufsumme von 275 Rubel Silber lehtgenannten Bevollmächtigten am 20. April 1866 haar bezahlt,

2) besitzt der hiesige Kaufmann 1. Gilde Albert Adolph Wolfschmidt in Alt-Dubbelt das in der allhier beigebrachten, von dem stellv. Livländischen Gouvernements-Landmesser J. Wolgin angefertigten Grundcharte näher bezeichnete, im Norden von den Dünen, im Osten von dem Strikhschen Grundstück und im Westen von dem Diehlischen Grundstück begränzte, mit der Nr. 20 bezeichnete und 225 Quadrat-Faden oder 64 Quadrat-Ruthen enthaltende Grundstück, welches Grundstück belehre des gleichfalls exhibirten, am 10. Juni 1871 Nr. 1643 von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte attestirten Kaufcontracts von den damaligen angeblichen Bevollmächtigten des Baderorts Alt-Dubbelt, Georg Florian Seyding, Christoph Reckling, Peter Isack und Friedrich Heß dem Tischlermeister Adolph Julius Heß, von dem es der Albert Adolph Wolfschmidt wiederum acquirit hat, für den von letzterem bei Uebertragung des Contracts zum Vollen bezahlten Kaufpreis von 32 Rubel Silber verkauft worden,

3) besitzt der hiesige Kaufmann 2. Gilde Christian Carl Christoph von Strikly als Erbe seines Vaters, des weil. Gouvernements-Secretairs Carl Friedrich von Strikly aus dessen Nachlaß die in den allhier exhibirten, von dem stellv. Livländischen Gouvernements-Landmesser J. Wolgin angefertigten beiden Grundcharten näher bezeichneten in Alt-Dubbelt gelegenen Grundstücke, von denen das eine im Norden von der großen Straße, im Osten von dem Baron Heylingschen Grundstück, im Süden von dem Wege nach Riga, jetzt Eisenbahn und im Westen von dem Andrei Rohmeschen- und Wolkonschen Grundstück begränzt wird und 390 Q.-Ruthen enthält und das andere im Norden von den Dünen, im Osten von dem Lindeischen und Swastingischen Grundstück, im Süden von dem Wege nach Riga und im Westen von dem Heßschen und Rohmeschen Grundstück begrenzt wird und 530 Q.-Ruthen enthält, welche Grundstücke nach Ausweis des gleichfalls allhier beigebrachten, von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte am 25. October 1871 sub Nr. 3227 attestirten Kaufcontracts von den damaligen angeblichen Bevollmächtigten des Baderorts Alt-Dubbelt, Adolph Julius Heß, Florian Seyding, Peter Isack, Christoph Reckling und Friedrich Julius Heß dem verstorbenen Vater des gegenwärtigen Besitzers, weiland Gouvernements-Secretair Carl Friedrich von Strikly verkauft worden und von demselben mit der vollen Kaufsumme von 460 Rubel Silber den lehtbezeichneten Bevollmächtigten haar bezahlt worden,

4) besitzen der Herr Collegienrath Johann Friedrich Alexander von Picardt und die Frau Hofrathin Christine Alexandra Rosine Fossard geborene von Picardt in Alt-Dubbelt die in den allhier exhibirten, von dem stellv. Domainen-Hoflandmesser R. Vaerent im August 1853 angefertigten beiden Charten näher bezeichneten, früher im Besitz des Rathsherrn Pichlau und beziehentlich des Dr. Rossky befindlich gewesen, auf der Generalcharte von Dubbelt mit den Nr. 92 und 93 bezeichneten, dem Flächeninhalt nach 180 und 198, mithin zusammen 378 Q.-Ruthen enthaltenden, neben einander liegenden beiden Grundstücke und das in der gleichfalls beigebrachten, von dem Revisor D. Ntge am 6. November 1870 angefertigten Chartre näher bezeichnete, im Norden an das erst bezeichnete Grundstück sowie an das Oberpastor

Verholz'sche Grundstück und im Osten an das Gut Majorenhof grenzende, im Süden aber zur Na belegene, 126 1/2 Q.-Ruthen enthaltende Grundstück, welche Grundstücke nach Ausweis des gleichfalls beigebrachten, von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte am 23. October 1871 Nr. 3225 attestirten Kaufcontracts zur genannten Zeit von den damaligen angeblichen Bevollmächtigten der Besitzer des Baderorts Alt-Dubbelt, Friedrich Julius Heß, Adolph Julius Heß, Georg Florian Seyding, Christoph Reckling und Peter Isack der verstorbenen Mutter der gegenwärtigen Besitzer, Frau Obernotair Alexandra von Picardt geb. Langer, aus deren Nachlaß beregte Grundstücke dem Herrn Johann Friedrich Alexander von Picardt und der Frau Hofrath Christine Alexandra Rosine Fossard geb. von Picardt zugefallen, verkauft worden und von ihr den genannten Bevollmächtigten mit der vollen Kaufsumme von 252 Rubel 25 Kopelen auch bezahlt worden.

Wenn nun aber die Nachweise darüber fehlen, daß die in obbezeichneten Documenten als Bevollmächtigte der Alt-Dubbelt'schen Eigentümer bezeichneten, die betreffenden Kaufgeschäfte abgeschlossen habenden Personen auch wirklich zu den qu. Kaufabschlüssen und zum Empfang der betreffenden Kaufsummen von sämtlichen Eigenthümern von Alt-Dubbelt autorisirt gewesen und wenn behufs Befreiung obberegt vier Kaufabschlüsse und der darauf geleisteten Kaufpreiszahlungen von allen Einwendungen der Herr emeritirte Oberpastor und Consistorialrath Ch. Aug. Verholz, der hiesige Kaufmann Albert Adolph Wolfschmidt, der hiesige Kaufmann Christian Carl Christoph von Strikly und der Herr Collegienrath Johann Friedrich Alexander von Picardt und die Frau Hofrath Christine Alexandra Rosine Fossard geb. von Picardt, in Gemäßheit des Art. 4399 des 3. Theils des Provinzialrechts der Dñsee-Gouvernements gegen die sämtlichen grundbuchmäßigen Miteigenthümer des Deconomie-Obrochstücks und Hadelwerks Alt-Dubbelt auf Anerkennung und Ratihabition der obberegt vier Kaufabschlüsse und der darauf gemachten Kaufpreiszahlungen hieselbst Klage erhoben und um Erlaß einer Edictalcitation an die sämtlichen grundbuchmäßigen Miteigenthümer des Deconomie-Obrochstücks und Hadelwerks Alt-Dubbelt, soweit dieselben nicht bereits durch rechtskräftiges Erkenntniß des Livländischen Hofgerichts aus der Zahl der Miteigenthümer ausgeschieden sind, gebeten haben, als werden von dem Livländischen Hofgerichte die sämtlichen Miteigenthümer des im Rigaschen Kreise belegenen Deconomie-Obrochstücks und Hadelwerks Alt-Dubbelt, welchen qu. Obrochstück und Hadelwerk mittelst des am 15. December 1870 Nr. 225 hieselbst corroborirten Kaufcontracts zum gemeinschaftlichen Eigenthum zugeschrieben worden, nämlich 1. Friedrich Julius Heß, 2. Heinrich Ruth, 3. Johann Linde, 4. Johann Horst, 5. G. F. Seyding, 6. Carl Gassein, 7. Anna Frischfeldt, 8. Peter Frischfeldt, 9. Christian Behring, 10. Dahrte Dubbult, 11. Anna Etering, 12. Johann Grüdman, 13. Janne Freymann, 14. Friedrich Zander, 15. Amalie Douglas, 16. Mikkel Irbe, 17. Jacob Bramberg, 18. Jacob Behring alias Söfhting, 19. Anna Silling, 20. Carl Janjohn, 21. David Süßberg, 22. P. C. Heß, 23. Peter Kamming, 24. Catharina Strauß, 25. Andrei Jaunebische, 26. Anna Catharina Janjohn, 27. Andrei Rohme, 28. Andrei Paulmann, 29. Janne Redding, 30. Erhne Behring, 31. Anna Irbe, 32. Andrei Philipjohn, 33. Martin Philipjohn, 34. Mikkel Philipjohn, 35. Peter Isack, 36. Louise Vredensfeldt, 37. Hans Hellmann, 38. Johann Janjohn, 39. Rudolph Pössel, 40. Friedrich Christlieb, 41. Robert Christlieb, 42. Jacob Legding, 43. Jacob Korse, 44. Mikkel Siele, 45. Andrei Dubbult, 46. Andreas Bische,

47. Janne Silling, 48. Carl Freimann, 49. Franz Magnus, 50. Christoph Reckling, 51. Charlotte Jaskowsky, 52. Wilhelm Jaskowsky, 53. Catharina, Elisabeth Minuth, 54. J. Heß, 55. Christoph Meyer, 56. Janne Kammerowsky, 57. Kiese Perlohn, 58. Lorenz Kammergrau, 59. Anna Birschal, 60. Caspar Etering, 61. Carl Pössel, 62. Bachmeister Matsei Semenow, 63. Jacob Süßberg, 64. Christian Ischastling, 65. Friedrich Diemel, 66. Jacob Klau, 67. Dr. Kapeller, 68. Peter Koffberg, 69. Jacob Laube, 70. Mikkel Putning, 71. Joh. Christian Heß, 72. Jacob Kameika, 73. Theodor Schnecko, 74. Jacob Dumpe, 75. Jacob Uhde, 76. Mikkel Strauß, 77. Zegor Fedorow Birschal, 78. Leopold Kufomsky, 79. Johann Simon, 80. R. Bloch, 81. Ida Rosenberg, 82. Ernst Dunkel, 83. Hermann Johannjohn, 84. Wellikanow, 85. Maria Nicolajewna, 86. Joachim C. Krapp, 87. Erhne Süßberg, 88. Carl Felsack, 89. Andreas Isack, 90. Jurri Anton Semelowsky, und 91. Jacob Laube (die beiden letzteren als gemeinschaftliche Acquiranten), so weit dieselben nicht bereits durch rechtskräftiges Erkenntniß dieses Hofgerichts aus der Zahl dieser Miteigenthümer für immer ausgeschieden sind, hiermit aufgefordert und angewiesen, mit ihren etwaigen Einwendungen gegen die oben sub 1—4 bezeichneten Kaufabschlüsse und gegen die erwähnten, auf solche Kaufabschlüsse gemachten Kaufpreiszahlungen innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 14. April 1883 entweder in Person oder in ordnungsmäßiger Vertretung bei diesem Hofgerichte anzumelden, solche ihre Einwendungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen und zwar bei der Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen Einwendungen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß von diesem Hofgerichte angenommen werden soll, daß alle obgenannten Miteigenthümer des Deconomie-Obrochstücks und Hadelwerks Alt-Dubbelt stillschweigend den Abschluß der obberegt vier Kaufverträge über qu. Alt-Dubbelt'schen Grundstücke und den Empfang der mehrberechtigten Kaufpreiszahlungen als in ihrem Namen und in ihrem Auftrage geschehen anerkannt und ratihabirt haben wollen, wonach die obgenannten Miteigenthümer des Deconomie-Obrochstücks und Hadelwerks Alt-Dubbelt sich zu richten haben.

Riga-Schloß, den 25. Februar 1882. Nr. 1018. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Bauern Ansch Delle kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) wider die zufolge des zwischen dem dimittirten Rittmeister G. von Berens, als Verkäufer und dem Bauer Ansch Delle, als Käufer am 25. April 1863 abgeschlossenen und am 11. August 1864 sub Nr. 71 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschene eigenthümliche Acquisition des zum Gute Schloß-Verjohn gehörigen Hofeslandgrundstückes Kappenhof sammt Appertinentien und Inventarium jedoch mit Ausschluß des davon an den August Krämer verkauften Theils von circa 8 Löffellen Seitens des Ansch Delle für den Preis von 8500 Rbl. Sub. Einwendungen oder an besagtes Kaufobject aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek Ansprüche und Forderungen, mit alleiniger Ausnahme jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, wie solche von dem Käufer Delle im § 4 des Kaufcontracts ausdrücklich übernommen worden und

2) wider die Mortification und De-



lection des angezeigtermaßen bereits bezahlten, formell jedoch nicht genügend quittirten Kaufschilling von 8500 Rbl. Silb. sammt Renten Einwendungen oder irgend welche Ansprüche an diese Kaufschillinge formiren zu können verneinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rückichtlich des Kaufs des Hofeslandsstücks Kappenhof sammt Appertinentien und Inventarium innerhalb der Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. April 1883, dagegen rückichtlich der gebetenen Mortification und Delection aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen in allen obigen Beziehungen Niemand und namentlich auch kein etwaiger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen gänzlich und für immer präcludirt und der erwähnte Kaufcontract für rechtskräftig erkannt, desgleichen das qu. Hofeslandsstück Kappenhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß des davon verkauften Theils von 8 Reststellen, frei von allen Schulden Lasten und Verhaftungen, mit alleiniger Ausnahme der öffentlichen Abgaben und Lasten, dem Ansch. Delle zum Eigenthum adjudicirt, so wie der sub 2 erwähnte Kaufschilling von 8500 Rbl. Silb. sammt Renten als bezahlt und mortificirt erkannt und in den Hypothekenbüchern dieses Hofgerichts delirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 25. Februar 1882.

Nr. 1043. 1

Von dem Rigaschen Landgerichte werden in der hier selbst anhängigen Nachlasssache des verstorbenen Kassiers der Livländischen Gouvernements-Kasse Gouvernements-Secretairs Mathias Rane alle diejenigen, welche als Erben oder Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, irgend welche Forderungen und Ansprüche an den Nachlaß defuncti erheben zu können verneinen, desmittelft aufgefordert, citirt und geladen, solche ihre vermeintlichen Erb- oder Forderungs-Ansprüche bei diesem Landgerichte binnen der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis zum 30. April 1883 anzumelden und gehörig auszuführen, widrigenfalls dieselben mit allen und jeden ferneren Ansprüchen für immer abgewiesen und präcludirt werden sollen. In gleicher Weise werden alle Schuldner defuncti und diejenigen, welche zum Nachlasse gehörige Vermögensobjecte besitzen sollten, aufgefordert, hierüber innerhalb der obigen Präclustfrist, zur Vermeidung gesetzlicher Behandlung, anher Anzeige zu machen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 15. März 1882.

Nr. 453. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes Alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann Robert Krause irgend welche Anforderungen zu haben verneinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bezw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafe angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bezw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bezw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch

gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclustfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Befehlen verfahren werden wird.

Zugleich wird der in Riga nicht zu ermittelnde Kaufmann Robert Krause hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens am 9. September d. J. vor dem Rigaschen Vogteigerichte entweder in Person, oder vertreten durch einen in ausreichender Weise instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu stellen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclustfrist sein Vermögen seinen sich gehörig gemeldet habenden Gläubigern nach Concursrecht angeantwortet werden soll, wie überhaupt, er erscheine oder erscheine nicht, bei weiterer Verhandlung in dieser Sache geschehen solle, was Rechtsens.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 9. März 1882. Nr. 351. 1

Nachdem über das Vermögen des ehemaligen Wurstfabrikanten Heinrich Meyer hier selbst am 4. Februar d. J. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Eridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelft aufgefordert, diese Ansprüche unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato und beziehungsweise während der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird. Die etwaigen Schuldner des Eridars aber werden hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator, Herrn Advocaten Christian Bornhaupt zu berichtigen. Nr. 419. 2

Riga-Rathhaus, den 17. März 1882.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen u. werden von Einem Kurländischen Oberhofgerichte auf desfallige Provocation alle diejenigen, welche Ansetzungen erheben wollen:

1) gegen die vom weiland Obergerechtsmeister und Geheimrath Fürsten Paul Iwanowitsch Liewen am 16. August 1879 zu Mesoth im Kurländischen Gouvernemente errichtete, gerichtlich deponirte und am 23. Juli 1881 vom Mitauischen Oberhauptmannsgerichte corroborirte, die Güter Mesoth und Amt-Bauske zu einem Familien-Fideicommiss erkreidende und damit ein Geldfideicommiss verbindende Stiftungsacte, sowie gegen das am 25. Juni (7. Juli) 1881 zu Telpitz errichtete Codicill desselben Verstorbenen, resp. die darin verfügte Zuseidung des Gutes Dörpers-Memelhof zu jenem Realfideicommiss und gegen den stiftungsmäßigen Anfall vorgenannter Fideicommissgüter nebst Pertinentien und Geldfideicommiss an den älteren Sohn des Verstorbenen, den Fürsten Anatol Leonid Liewen;

2) gegen das von demselben weiland Fürsten P. J. Liewen am 16. August 1879 zu Mesoth errichtete, gerichtlich deponirte und am 23. Juli 1881 vom Mitauischen Oberhauptmannsgerichte corroborirte, das Eigenthum an dem im Livländischen Gouvernemente belegenen Gute Gremon nebst Zubehör dem jüngeren Sohne des Verstorbenen, dem Fürsten Paul Johann Liewen und gewisse Nutznießungsrechte an diesem Gute dessen Mutter, der Fürstin Natalie Liewen, geb. Gräfin Pahlen, legierende Codicill, sowie gegen das zu Telpitz am 25. Juni (7. Juli) 1881 errichtete Codicill betreffs der darin statuirten Modificationen ersteren Codicills;

3) gegen das vorerwähnte, zu Telpitz errichtete Codicill in Ansehung seiner sonstigen Bestimmungen, insbesondere

auch dagegen, daß unter dem darin bezogenen Codicill vom 15. October 1878 das Codicill vom 16. August 1879 gemeint ist;

4) gegen das am 17. August 1879 von demselben weiland Fürsten P. J. Liewen zu Mesoth im Kurländischen Gouvernemente errichtete, gerichtlich deponirte und am 23. Juli 1881 vom Mitauischen Oberhauptmannsgerichte corroborirte Testament, durch welches unter Anderem die im Kownoschen Gouvernemente belegenen Glebau-Szymelschen Güter nebst Zubehörungen — mit einem Geldfideicommiss von 300000 Rubel hypothekarisch belastet — sowie das in demselben Gouvernemente belegene Gut Laufhaben und das im Ardatowschen Kreise des Nishni-Nowgorodischen Gouvernements belegene Gut Lischadejewo seinem älteren Sohne dem Fürsten Anatol Leonid Liewen, die im Bachmutischen Kreise des Sclaterinoflowschen Gouvernements belegenen Besitzungen Alexandrowka und Alexejewka sammt Pertinentien aber dem jüngeren Sohne Fürsten Paul Johann Liewen als Erbe überwiesen, die Erbportionen der Töchter des Verstorbenen, Fürstinnen Marie Alexandrine Alexandra und Sophie Liewen bestimmt und eventuell der Kurländischen Ritterschaft, resp. dem Ritterschafts-Comité ein Legat von 300,000 Rubel zur Errichtung und Unterhaltung eines eigenen Volksschullehrerseminars zugedacht ist, — oder aber an den Nachlaß des weil. Obergerechtsmeisters und Geheimraths Fürsten Paul Iwanowitsch Liewen, insbesondere die zu demselben gehörigen im Kurländischen Gouvernemente belegenen Güter Mesoth, Amt-Bauske und Dörpers-Memelhof im Ganzen oder Einzelnen aus creditorischem, vertragemäßigem oder sonst irgend welchem rechtlichen Titel Ansprüche oder Forderungen erheben wollen, hierdurch dergestalt citirt und vorgeladen, daß sie am 15., 16. und 17. Juni 1882, oder, falls dann ein Sonn- oder Festtag einfiel, so am nächstfolgenden Gerichtstage, als dem gerichtlich anberaumten zweiten Präclust-Angabetermine, zur üblichen Sessionszeit, wenn der Ministerial diese Sache acclamiren wird, vor Einem Kurländischen Oberhofgerichte auf dem Schlosse zu Mitau persönlich oder in Vollmacht gehörig erscheinen, ihre Ansetzungen, Ansprüche oder Forderungen dorthelfst melden und unter Vorlage der basirenden Documente begründen, sodann aber das weitere Rechtliche, zunächst die Eröffnung des Präclust-Befehles und des geeigneten Disputationsverfahrens gewärtigen sollen, unter den ausdrücklichen Androhungen, daß diejenigen, welche weder im ersten noch im zweiten sub praesudicio prästirten Angabetermine ihre Ansetzungen, Ansprüche oder Forderungen gehörig melden und begründen würden, mit solchen präcludirt und zu ewigem Stillschweigen verwiesen und darüber etwa vorhandene Hypotheken-Ingrossate aus den öffentlichen Acten delirt, die abgeachten leghwillentlichen Dispositionen des weil. Fürsten Paul Iwanowitsch Liewen, insoweit sie nicht angefochten werden, richterlich für rechtskräftig erkannt werden sollen. Wonach sich zu achten! Gegeben unter Eines Kaiserlichen Kurländischen Oberhofgerichts Inseigel und der gewöhnlichen Unterschrift auf dem Schlosse zu Mitau am 12. Februar 1882. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß der hier selbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Frau Helene Perot, verwitwet gewesenen Errel und Trebiger, geb. Klein, unter irgend einem Rechtstitel begründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Frau Helene Perot anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 12. September 1882 bei diesem Rathe zu melden und hier selbst

ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Nr. 429. 1

Dorpat-Rathhaus, am 12. März 1882.

Zusolge Journalverfügens Eines Edlen Lemsalischen Rathes, soll das hier selbst asservirte Testament des kürzlich verstorbenen Fräuleins Charlotte Wilhelmine Ruffmann alhier im Rathe am 3. Mai 1882, 12 Uhr Mittags, zur allgemeinen Wissenschaft verlesen werden, als welches allen Interessenten mit der Eröffnung bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das Testament aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprüche zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprüche oder Einwendungen sub poena praecclusi et perpetui silentii innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen von der obervährten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, wird sein bis zum 14. Juni 1883, hier selbst bei dem Lemsalischen Rathe ordnungsmäßig zu verlaublichen und demnächst in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen verbunden sind.

Nr. 1117. 3

Lemsa-Rathhaus, den 22. März 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Höhen Krone, als Erbbesitzerin des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Klawefaln hier selbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelft bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unanterior bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Günde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenslücke constituirten, den resp. Käufern als alleiniges freies Eigenthum erb- und eigenhämlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Tschante Nr. 3, dem Klaw Meffert, für 1789 Rbl. 50 Kop.

2 Galla Adgahn Nr. 7, dem Karl Meffert, für 1367 Rbl. 25 Kop.

3 Knechtis-Etablissement Nr. 22, dem Jacob Wstl, für 189 Rbl. 50 Kop.

4 Knechts-Parcelle Litt. F, dem Dahm  
Mellert, für 431 Rbl. 50 Kop.  
Wenden, den 16. März 1882.  
Nr. 125. 1

Vom 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte  
werden Alle, welche an den Nachlaß  
des alhier verstorbenen Preussischen  
Unterthans August Ferdinand Kalbe  
irgend welche Anforderungen zu haben  
vermeinen, oder denselben verschuldet  
sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb  
sechs Monaten, also bis zum 6. August  
1882, bei dem Herrn Doctor G. von  
Petersen, als den Nachlaßcurator, in  
Rugen zu melden und ihre Forderungs-  
Urkunden beizubringen, sowie ihre  
Schulden zu berichtigen, widrigenfalls  
sie nach Ablauf der anberaumten  
Frist mit ihren Forderungen nicht  
weiter gehört noch zugelassen werden,  
sondern ohne Weiteres ausgeschloffen  
sein sollen, mit etwaigen Schuldnern  
aber nach den Gesetzen verfahren werden  
wird.  
Nr. 1627. 2

Rugen, im 6. Rigaschen Kirchspiels-  
gerichte, am 6. März 1882.

Von dem Heiligenseeschen Gemeinde-  
gericht im Dorpat'schen Kreise belegen,  
wird hierdurch auf Bitte der betreffenden  
Personen bekannt gemacht, daß laut  
Protocoll dieses Gemeindegerichts vom  
15. Juli 1876 Nr. 17 die Eheleute  
Sohan Großberg und Frau Kristin,  
die selbst keinen leiblichen Sohn haben,  
den Sohn des Hans Last und seiner  
Frau Greet, namens Michel Last, welcher  
am 29. September 1864 geboren, an  
Sohnes Statt Adoptirt haben.

Solchem nach werden alle Diejenigen  
welche wider solche Adoption etwas einzu-  
wenden haben, hierdurch aufgefordert, sich  
binnen drei Monaten a dato, d. h. bis  
zum 5. Juni 1882 bei diesem Gemeinde-  
gerichte zu melden, widrigenfalls nach  
diesem Termine die Adoption als un-  
anfechtbar betrachtet, und jegliche Wider-  
rede abgewiesen werden wird.

Heiligensee, den 5. März 1882.  
Nr. 156. 1

Kad tas scheitan peederigs galdneefs  
un buhmanis Martin Kwehpiis no-  
miris un wina mantiba ofjionā pah-  
dota, tad teef wißi wina parahdu bewei  
un nehmeji usajinati, 2 mehneſchu  
laikā, t. i. lihsj 1. Juni f. g., pee  
ſchihš teefas peeteiftees, pehž tam netifs  
wairs neweens klausits, bet ar parahdu  
flehpjeem, pehž likuma isbarihts.

Lehburgas pagasta teefā, 29. Merzj  
1882. Nr. 45. 3

Kad ſchejenes Jahn Gulbe un wina  
ſeewa Ana, kureem paſcheem behrnu  
nau, ta Marz Leepin un wina miruſſas  
ſeewas Mari dehlu Marzi, par dehlu  
un weenigu mantineſchu peenehmufchi,  
fā ſchejenes pagasta teefas protokolē  
Nr. 122 no 10. Dezember 1881 no-  
raſſihts, tad wißi kam pret ſcho kas  
prei buhtu, usajinati teef, pee Walmeermuiſſas  
pagasta teefas trihs mehneſchu  
laikā, t. i. lihsj 19. Juni f. g., pee-  
teiftees.

Walmeermuiſſas pagasta teefā, tai  
19. Merzj 1882. Nr. 138. 3

Kad fā Walmeermuiſſas pagasta  
teefas protokolē no 4. Merzj f. g. Nr. 73  
norafſihts tas Peter Graſſmann un  
wina ſeewa Lieſe, kam dehlu nau, ſawa  
brahta Marz Graſſman un wina ſeewas  
Anas dehlu Peteri ſewim par dehlu  
peenehmufchi, tad wißi, kam pret ſcho  
peenehmufchanu kas prei buhtu, usajinati  
teef, trihs mehneſchu laikā, t. i. lihsj  
19. Juni f. g. ſche peeteiftees.

Walmeermuiſſas pagasta teefā, tai  
19. Merzj 1882. Nr. 139. 3

Kad fā Walmeermuiſſas pagasta  
teefas protokolē no 19. Juni 1875 ſem  
Nr. 141 norafſihts tas Jakob Sniker  
un wina ſeewa Lieſe, kam dehlu nau,  
ta Marz Buſch un wina ſeewas Mari  
dehlu Marz ſew par dehlu peenehmufchi,  
tad wißi kam pret to kas prei buhtu,  
usajinati teef, trihs mehneſchu laikā,

t. i. lihsj 19. Juni f. g., ſche pee-  
teiftees.

Walmeermuiſſas pagasta teefā, tai  
19. Merzj 1882. Nr. 140. 3

Kad tas opafſch Raugur muiſſas,  
Walmeeras freife un baſniſas draudiſe  
uſturedamees Andreij Luž, konkurſe kri-  
tis, un teefas ſpreeduma iſpibſichanas  
deht wina mantiba ofjionā pahdota  
tiſs. Tad teef ari wißi ziti ahpriſ buh-  
dami Andreij Luž paradu bewei un  
nehmeji zaur ſcho usajinati, treju meh-  
neſchu laikā, tas ir wehlaſajs lihsj 18.  
Juni ar ſawahm praſſichanahm pee-  
ſchahš teefas peemeldetees, fur wehlaſi  
wairs neweens netifs peenemts un klaus-  
its, bet fa likums to rahda un noſafa,  
isbarihts.

Raugur muiſſas pagasta teefā, 18.  
Merzj 1882. Nr. 101. 2

Kad tas Jaun-Brengutu Soſneek  
mahjas gruntneefs Jahnis Seemel ir  
miris, tad top wißi, kas tam buhtu pa-  
radā, fā ari tee, kam lahdas paradu  
praſſichanas no ta buhtu, usajinati  
treju mehneſchu laikā, tas ir lihsj 20.  
Juni f. g. pee ſchahš pagasta teefas  
peeteiftees. Wehlaſ neweens paradu  
praſſiſas wairs netaps peenemts, bet ar  
paradu flehpjeem likumigi barihts.

Jaun-Brengutu pagasta teefā, (Waltas  
freife Erikates draudiſe) tai 20. Merzj  
1882. Nr. 10. 2

Waltenbergu walſis-teefa (Maſ. Sa-  
laſas draudiſe) dara zaur ſcho ſinamu,  
fa ſchejenes Kalnmaſiſas puſmahjas  
gruntneefs Richards Buil paradu deht  
apafſch kuratora walbiſchanas ir liſts,  
kuram weenigi wiſas darſichanas wina  
mantas buhſchanaſ peekriht; lai taddeht  
neweens ar R. Builnelahdas darſichanas  
ne-eeloſiſchahš, jo tahdas tiſs par pilnigi  
negelbigahm atſihtas.

Tad wehl teef usajinati wißi, kam  
lahdas praſſichanas no mineta R. Buila  
buhtu, tahs paſchah 6 mehneſchu laikā  
a dato, tas ir lihsj 11. Septemberi  
1882 f. g. pee ſchahš teefas uſdot, jo  
wehlaſi tahdas wairs netifs eewehrotas.

Waltenbergā, 11. Merzj 1882.  
Nr. 133. 2

Kad gaſa ſibmeti žilweki ir miruſchi,  
tad teef zaur ſcho, wißi wina paradu  
deweji un nehmeji usajinati, lihsj 15.  
Juni f. g. pee ſchihš pagasta teefas  
peeteiftees. Wehlaſas peeteifſchanas ne-  
tiſs eewehrotas un ar paradu flehpjeem  
likumigi isbarihts.

1) Paſalnin ſaimneefs Martin Deſelwit;  
2) Bermeſch ſaimneefs Frij Weſchgaſ;  
3) Kabrakaln eebuweefs pee Bauuu  
walſis peeraſſihts Anz Einl.

Sweizeema pag-teefā, tai 15. Merzj  
1882. Nr. 665. 1

No Inzeema pagasta teefas, Lehbur-  
gas draudiſe, teef zaur ſcho ſinams da-  
rits, fā ſchejenes Wina mahjas rente-  
neefs un buhumeiſters Jahn Brenzis ir  
parahdu deht konkurſi kritis un wina  
mantiba walſis paradu peebſiſchanas  
deht ofjionā pahdota, — taddeht teef  
wißi tee, kas Jahn Brenzin, jeb kam  
winkſch to paradā buhtu, usajinati, 4  
mehneſchu laikā pee ſchahš teefas pee-  
teiftees; wehlaſu wairs neweens netifs  
klausits, bet ar paradu flehpjeem pehž  
likuma darihts.

Inzeema pagasta teefā, 16. Merzj  
1882. Nr. 42. 1

### Торги. Торг.

Управление Государственными Им-  
уществами въ допозависо къ сдѣлан-  
ной уже публикаціи о назначеніи  
въ присутствіи Управленія на 6.  
Апрѣля сего года рѣшительномъ  
торгѣ на переоброуку мызы Фрау-  
енбургъ, доводить сими до всеоб-  
щаго свѣдѣнія, что на имѣющемъ  
быть 6. Апрѣля торгѣ названная  
мыза будетъ предложена въ перео-  
бразу съ сдѣлующимъ семейнымъ  
составомъ:

усадебной и пахатной . 189,50 дес.  
сѣнокоса . . . . . 101,03 " "  
выгонной . . . . . 43,23 " "  
изъ подъ лѣса . . . . . 42,60 " "  
376,36 дес.

Als Ergänzung zu der bereits er-  
folgten Publication über den am 6.  
April a. c. in der Domainen-Verwal-  
tung stutzfindenden entscheidenden Aus-  
bot zur Verpachtung des Kronsgutes  
Frauenburg, wird von der Domainen-  
Verwaltung hiermit zur allgemeinen  
Kenntniß gebracht, daß besagtes Gut  
am 6. April mit nachstehendem Areal  
zum Ausbote gelangen wird:

Haus- und Gartenpläze  
nebst Acker . . . . . 189,50 Dess.  
Wiesen . . . . . 101,03 " "  
Weideland . . . . . 43,23 " "  
vom Forste . . . . . 42,60 " "

376,36 Dess.  
Nr. 1905. 1

Von dem Rigaschen Landgerichte wird  
hierdurch bekannt gemacht, daß in der  
hieselbst verhandelten Klage- und Exe-  
cutionsache des Conrad Gruenberg  
wider den unter Pöberaa wohnhaften  
Grundbesitzer Jahn Wiegandt die dies-  
seits sequeſtrirten Möbel und sonstigen  
Sachen, sowie 6 Kühe, 2 Pferde, 2  
complete Pferdegeschirre, 2 beschlagene  
Wagen und 1 desgleichen Schlitten des  
J. Wiegandt am 13. April d. J. 2 Uhr  
Nachmittags in Pöberaa durch eine  
diesseitige Gerichts-Delegation gegen  
Baarzahlung öffentlich werden versteigert  
werden.  
Nr. 502. 1

Riga-Schloß, den 22. März 1882.

Vom Rigaschen Vogtelgerichte soll  
behuß Theilung des Miteigentums  
der den Brüdern Carl Adolph Seef  
und Johann Alexander Seef am 20.  
Juni 1875 öffentlich aufgetragene, im  
1. Grundbuchbezirke der Stadt Riga  
unter Nr. 557, bezw. im 2. Quartier  
des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 247  
an der Kieflingstraße belegene Speicher  
nebst Appertinentien am Dienstage den  
13. April 1882, Nachmittags 1 Uhr,  
öffentlich versteigert werden.

Die Bedingungen liegen aus in der  
Canzlei des Vogtelgerichts und bei dem  
Advocaten Alex. Hoff, Theaterstraße  
Nr. 4.

Aus den Bedingungen wird hier nur  
hervorgehoben, daß kein Bot unter  
5000 Rbl. entgegengenommen wird, daß  
der Zuschlag sogleich erteilt wird, falls  
10,000 Rbl. oder mehr geboten werden,  
daß der Meistbotstheilung binnen sechs  
Wochen zu berichtigen ist und daß der  
Meistbieter sämtliche Kosten der Meist-  
botstellung und des Erwerbes zu  
tragen hat.

Riga-Rathhaus, im Vogtelgerichte,  
den 24. März 1882. Nr. 486. 3

Von der 1. Section des Rigaschen  
Landvogtelgerichts ist auf den Antrag des  
Rigaer Hypotheken-Vereins der öffent-  
liche Verkauf des den Geschwistern Carl  
Eugen Heinrich und Adeline Gustine  
Malwine Michaelis g.hörigen, im IV.  
Grundbuchbezirke der Stadt Riga sub  
Nr. 102, nach der polizeilichen Einthei-  
lung aber im 1. Quartier der Mitauer  
Vorstadt auf Groß-Klüversholm an der  
2. Ambarcn- und Kirchen-Straße sub  
Pol.-Nr. 133 und 135 belegenen und  
dem Rigaschen Hypotheken-Verein ver-  
pfändeten Immobilien nachgegeben und  
der Versteigerungstermin auf den 16.  
September 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen  
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an  
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr  
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-  
scheinen und ihren Bot und Ueberbot  
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-  
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88  
der Statuten des Hypotheken-Vereins,  
ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich  
bei Gericht einzuzahlen, und den Rest  
binnen sechs Wochen nach dem Verstei-  
gerungstermine zu berichtigen, sowie die  
Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejeni-

gen, welche an die obengenannten  
Geschwister Michaelis beziehungsweise  
an das obbezeichnete Immobilien recht-  
liche Ansprüche haben, hierdurch ange-  
wiesen, dieselben bis zum Versteigerungster-  
min, unter Beibringung gehöriger  
Belege, bei diesem Gericht anzumelden  
und zwar bei der Verwarnung, daß  
widrigenfalls auf solche Ansprüche bei  
der Vertheilung des Meistbotstheilings  
keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des  
Landvogtelgerichts, den 11. März 1882.  
Nr. 723. 1

Von der 1. Section des Rigaschen  
Landvogtelgerichts wird hierdurch bekannt  
gemacht, daß die auf den 17. August  
1882 anberaumte Meistbotstellung des  
der Frau Collegien-Äſſessor Pauline  
Marie Iſſajew geb. Lit. gehörigen Im-  
mobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1882.  
Nr. 741. 2

Von der 1. Section des Rigaschen  
Landvogtelgerichts ist auf den Antrag  
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der  
öffentliche Verkauf des dem Restaurateur  
Peter Klinckaus gehörigen, im 4. Grund-  
buchbezirke der Stadt Riga sub Nr. 535,  
nach der polizeilichen Eintheilung im 2.  
Quartier der Mitauer Vorstadt auf  
Grabenhof sub Pol.-Nr. 10B belegenen  
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein  
verpfändeten Immobilien nachgegeben und  
der Versteigerungstermin auf den 21.  
September 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen  
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an  
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr  
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-  
scheinen und ihren Bot und Ueberbot  
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-  
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88  
der Statuten des Hypotheken-Vereins,  
ein Zehnthheil von der Kaufsumme so-  
gleich bei Gericht einzuzahlen und den  
Rest binnen sechs Wochen nach dem  
Versteigerungstermine zu berichtigen,  
sowie die Kosten des Zuschlages zu  
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-  
nigen, welche an den obengenannten  
Peter Klinckaus, beziehungsweise an das  
obbezeichnete Immobilien, rechtliche An-  
sprüche haben, hierdurch angewiesen,  
dieselben bis zum Versteigerungstermine,  
unter Beibringung gehöriger Belege, bei  
diesem Gericht anzumelden und zwar bei  
der Verwarnung, daß widrigenfalls auf  
solche Ansprüche bei der Vertheilung des  
Meistbotstheilings keine Rücksicht genom-  
men werden soll.  
Nr. 763. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des  
Landvogtelgerichts, den 19. März 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen  
Landvogtelgerichts wird hierdurch bekannt  
gemacht, daß die auf den 27. Mai  
1882 anberaumte Meistbotstellung des  
dem Kaufmann Johann Grause ge-  
hörigen, im 3. Quartier der St.  
Petersburger Vorstadt an der großen  
Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 47 be-  
legenen Immobilien nicht stattfinden  
wird.  
Nr. 774. 2

Riga-Rathhaus, den 19. März 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen  
Landvogtelgerichts ist auf den Antrag  
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der  
öffentliche Verkauf des dem Fabrikanten  
Franz Bernhard Hertel gehörigen, im  
2. Grundbuchbezirke der Stadt Riga  
sub Nr. 977, nach der polizeilichen  
Eintheilung im 3. Quartier der St.  
Petersburger Vorstadt an der St. Pe-  
tersburger Chausſſee sub Pol.-Nr. 310  
belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-  
Verein verpfändeten Immobilien nachge-  
geben und der Versteigerungstermin auf  
den 21. September 1882 anberaumt  
worden.

Infolge dessen werden die etwaigen  
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an  
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr  
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-  
scheinen und ihren Bot und Ueberbot  
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-



счлаге hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten F. B. Hertel beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstheilings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 19. März 1882. Nr. 777. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zu Golsowsky verzeichneten Peter Kasack gehörigen, im 3. Bezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 1194, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 349, nach der neuen Einteilung im 2. Moskau Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 185 an der Säulenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiles nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. September 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufstehhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Behtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Kasack, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstheilings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 462. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 23. März 1882.

Рижская Инженерная дача, которая выдана желавшим к рашительному без переторжки торгу, имющему производиться при Курляндской Казенной Палате в Митавском замке 15. числа Апреля сего года, на принятие в оной в арендное содержание, в Курляндской губернии Добленском уезде, казенных имений Варца и Грос-Шведгоф, с помещением угодьями и в первом из них карчменным зданием на срок с 23. Апреля 1882 года по 23. Апреля 1883 года.

Торг будет производиться изустным с допущением и запечатанных объявлений, отдельно на каждое из вышеозначенных имений, без раздробления статей, кроме состоящих на мызах отдаленных оброчных статей, как то: корчмы и фруктовых садов, сии последние могут быть допущены в отдачу в аренду особо.

Залог назначается, в обеспечение исправного платежа оброка, до половины годовой арендной платы или 50 процент и сверх того по имению Варца, в обеспечение плательности карчменного строения 20 процент с годовой арендной платы.

Нежелающим участвовать в изустном торге, предоставляется присылать в запечатанных паке-

тах письменные объявления, которыми должны быть писаны по установленной форме, с означением прописью предлагаемой цены на каждое имение или отдельную оброчную статью, которая допускается в отдельной отдаче с приложением залога в означенном выше размере. Письменные объявления должны быть поданы отнюдь не позже 11 часов утра в день назначенный для торга. Лицам, кои будут участвовать в изустном торге лично или чрез поверенных, воспрещается подавать в тоже время запечатанными объявления, равно не будут приниматься предложения, присланные по телеграфу.

Прошения, о желании участвовать в торге, с приложением залогов, в обеспечение определенной по условиям неустойки на случай неисправного платежа оброка и сохранения в целости казенного строения могут быть подаваемы на каунт торга, и в назначенное для сего числа, никак не позже 11 часов утра, послѣ чего принимаемы не будут.

Самый же торг начнется в означенный срок с 12 час. утра.

Торговые условия, которыми будут предьявлены в торгу, можно видеть заблаговременно до торга в Курляндской Казенной Палате.

Желающим торговаться по доверенности, обязаны предьявить доверенность засвидетельствованную в дум или ратуше, согласно 734 ст. XI тома II части устава торгового и с соблюдением условий определенных 728 ст. того же устава.

К торгу допускаются лица всѣх сословий, по закону имущия право в них участвовать (в том числе и уполномоченные от крестьянских обществ и товариществ, составленных из крестьян), если они представляют уваженные залого.

№ 258. 2

Курляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя, на утвержденных для сего условиях, поставку трехпольных дров на приготовление пища и печение хлеба для пивных воинских чинов, расквартированных в гор. Гробини, на один или на два года, считая с 1. Июля 1882 г., прибыть в присутствие сей Палаты в назначенный для сего на 13. число Апреля 1882 года торгу и на 16. число того же месяца переторжки, в полдень, т. е. в 12 часов, и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просбах, виды о своем знании и требуемые залого на пять сот рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных учреждений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня в день торга, т. е. 13. Апреля 1882 г., запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чем объявляется: что условия торгов могут желавшими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакие новые предложения от желавших приняты не будут. № 3371. 3

Митава, 24. Марта 1882 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestellten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreifachen Faden zum Ofenofen und Brodbaden für das in Grobin dislocirte niedere Militär auf ein resp. zwei Jahre, gerechnet vom 1. Juli 1882 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 13. April 1882 anberaumten Torgterminen und dem

auf den 16. desselben Monats festgesetzten Peretorgterminen, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Salogen von fünfhundert Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges d. i. den 13. April 1882, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Svod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufenden. Dabei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhof-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossener Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bietanten werden entgegen genommen werden. Nr. 3371. 3

Mitau, 24. März 1882.

Von dem Wolmarischen Kreis-Gefängnis-Comité werden alle diejenigen, welche die Lieferung von Kleidungsstücken für Arrestanten übernehmen wollen, aufgefordert sich zu ten auf den 6. und 10. April d. J. Vormittags 10 Uhr in dem Local des Wolmarischen Ordnungsgeschäftsabzählenden Torgen einzufinden.

Wolmar, den 19. März 1882.

Nr. 24. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. u. u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht auf desfallsigen Antrag des Herrn Kirchspielsrichters E. Koch in Exeutionsfachen wider den Herrn Constantin Reichberg hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarischen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene 38,26 Dessjätinen große von dem benannten Herrn Constantin Reichberg für den Preis von 1721 Rbl. 25 Kop. S. erkaufte und ihm gehörige Rujen-Torneyische Kalna Weide Nr. 39 Gefinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluss des eisernen Inventari zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gefinde Kalna Weide Nr. 39 sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 20. und 21. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 22. April c. 12 Uhr Vormittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind alhier in Canzellaria zu sehen. Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 12. März 1882. Nr. 346. 3

Von dem Rathe der Stadt Wall wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 15. und 16. April c. 10 Uhr Vormittags als am Torg und Peretorg das dem Handeltreibenden Mittel Gemst gehörige, von demselben auf Friedrichshoffschen Grundplage neu erbaute an der Kirchhoffstraße in der Stadt Wall belegene Wohnhaus sammt Appertinentien auf Antrag des Eigenthümers öffentlich an den Meistbietenden versteigert werden wird. Die näheren Bedingungen sind in der Wallischen Rathskanzlei einzusehen. Nr. 514. 3

Wall-Rathhaus, am 27. März 1882.

Bezugs Anschaffung von 120 Hemden, 100 Paar leinenen Hosen, 70 Paar Schuhen, 70 Paar Strümpfen, 20 Mänteln und 10 Paar wolleener Hosen für die im Wallischen Gefängnisse inhaftirten Arrestanten pro 1882 fordert der Wallische Kreisgefängnis-Comité des mittelst Jedermann, der gesonnen sein sollte die zu Lieferung zu übernehmen, auf, seinen Bot resp. Minderbot an den hieselbst auf den 12. und 13. April c. an-

beraumten Torg- und Peretorgterminen zu verlaublichen.

Wall Kreisgefängnis Comité, am 17. März 1882. Nr. 17. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Landgericht wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Nachlaß des weil. Payers W. A. Hansen zu Pappel, bestehend aus diversen Wirthschaftsinventar als 2 Stieren, 7 Kühen, 2 Störken, 1 Kalb, 2 Schaaßen, 6 Schweinen, 3 Fahrpfeden, 4 Arbeitspfeden, mehreren Schritten und Equipagen, 5 Arbeitswagen, Pferdegeschirren, Feld- und Hausgeräthen, diversem Hausmobiliar u. am 16. April c. von 10 Uhr Vormittags ab auf dem Pasterat Pappel meistbietlich versteigert werden wird. Nr. 808. 3

Fellin, den 19. März 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. u. u. bringt das Pernaus-Fellinsche Kreisgericht, auf Instanz des Kurländischen Gemeindegerechts, in Conarsfachen des Kristian Bernhardt hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Pernauschen Kreise und Saaraaschen Kirchspiele unter dem Gute publ. Kurland belegene, 164 Doostellen 13 1/2 Kappen große, von Kristian Bernhardt für 453 Rub. 50 Kop. Silb. gekaufte und ihm eigenthümlich gehörige Grundstück Messpupets Nr. IIIa sammt Appertinentien, am 29. und 30. April 1882 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rub. Silb. von der Meistbotsumme, den Rest nebst Weilverrenten à 5%, aber binnen drei Wochen vom Tage des zu. Zuschlages gerechnet bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter des Grundstück Messpupets Nr. IIIa sammt Appertinentien in dem zur Zeit des Meistbotes befindlichen Zustande nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, innerhalb 3 Wochen a dato des Meistbotes, nach erfolgter Liquidation, den betr. Adjudications Abscheid corroboriren und das Grundstück qu. sich förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen, das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters auf's Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das Kurländische Gemeindegerecht ist dießseits angewiesen worden, daß qu. Grundstück in seinen Grenzen und Gebänden den etwaigen Kaufstehhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 19. März 1882. Nr. 630. 3

Судебный приставъ С-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтковъ, жительствующій Литейной части, 2 участка, по Преображенской улицѣ, домъ № 10, самъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С-Петербургскаго 1 гильдіи купца Михаила Самантъ Чабарова въ суммѣ 10,000 руб. съ процентами изъ расчета 24 въ годъ съ 16. Іюля 1879 года по закладной и судебнымъ издержекъ 583 руб. 71 коп. на основаніи исполнительнаго листа С-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 2. Декабря 1880 года за № 5053, будетъ производиться Апрѣля 21. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго потомственному

почетному гражданину Николаю Васильевичу Тулякову заключающегося въ двух-этажномъ съ мезониномъ (нижъ каменный, а верхній этажъ и мезонинъ деревянные) домъ съ строениями и землею въ количествѣ 308 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1 уч., на углу Слоновой и 2 Рождественской улицъ, подъ № 14 по табели — 1846 г. 166, а 1874 г. — 49 и полицейскими — 14 и 1. Имѣніе это заложено выискателю Чебарову, какъ выше видно, въ суммѣ 10,000 руб. съ процентами, и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 10,000 руб. № 869. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цытыковъ, жительствующій Литейной части, 2 участка, по Преображенской улицѣ, домъ № 10, сими объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 1. гильдин купца Михаила Саввича Чебарова въ суммѣ 6000 руб. съ процентами изъ расчета 24 въ годъ съ 18. Іюля 1879 г. по закладной и судебныхъ издержекъ 415 руб. 7 коп. на основаніи исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 2. Декабря 1880 года за № 5054, будетъ производиться Апрѣля 21. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго потомственному почетному гражданину Николаю Васильевичу Тулякову заключающегося въ деревянной двух-этажной дачѣ съ ванною въ ней и во дворѣ водоподкачалкою машиною, бассейномъ, парниками и прочими строениями, находящимися на землѣ въ количествѣ 1116 кв. саж., принадлежащей С.-Петербургскому лѣсному институту, владѣемой на чиншевомъ правѣ, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда въ лѣсномъ участкѣ при городской полиціи на углу большой Объязной и Лѣсной улицъ, подъ № 152 и полицейскими — 1 и 21. Имѣніе это заложено выискателю Чебарову, какъ выше видно, въ суммѣ 6000 руб. съ процентами, и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 6000 руб. № 887. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Таврическаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ Капитана-Лейтенанта Илья Андреева Казя: купцу Алтунджи и имѣннику Мамиконову всего 1118 р. 63 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащая Казя половина общаго имѣнія его и брата Александра Казя, состоящаго Таврической губерніи, Симеоропольскаго уѣзда, 2 стана, при деревнѣ Эскели. Описано всего примѣрно 100 дес. земли, а продаваться будутъ 50 дес. пахатной и частью сѣнокосной земли, оцененной въ 1100 р. Продана эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 13. Мая 1882 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящихся. № 699. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Матусевичъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Разъѣзжей улицѣ № 34, сими объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи малолѣтнихъ Николая, Дмитрія и Александра

Пановыхъ по закладной въ 9000 р. съ процентами, будетъ производиться Мая 15. дня 1882 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго потомственному почетному гражданину Александру Артемьевичу Панову заключающегося въ каменномъ двух-этажномъ домѣ, такомъ же деревянномъ домѣ, двухъ деревянныхъ одноэтажныхъ домахъ, 6 сараевъ и прочихъ постройкахъ и принадлежностяхъ клеваго завода и землѣ въ количествѣ 2330 кв. саж. находящейся въ его Г. Панова чиншевомъ пользованіи и принадлежащей вѣдомству С.-Петербургскаго Губернскаго Управленія Государственными имуществами, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александр-Невской части 3. участка за Московскими воротами, по Полигонной улицѣ подъ № 107 и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 12,000 руб. № 176. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій въ Рождественской

части, 2 участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, сими объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи надворнаго совѣтника Николая Николаевича Немеровскаго въ суммѣ 20,000 руб. съ процентами 12. Октября 1880 года и за судебныя издержки 803 руб. 40 коп., будетъ производиться Мая 15. дня 1882 г., въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее женѣ надворнаго совѣтника Александрѣ Федоровнѣ Никитиной, заключающееся въ каменномъ четырех-этажномъ домѣ, съ землею, состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1 участка, по Торговой улицѣ, подъ № 19. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ 30,000 руб., у г. Немеровскаго въ 20,000 руб. и у г. Крыловой въ 3000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено въ 70,000 руб., на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣны. № 379. 1

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, состоявшемуся 11. Марта, объявляетъ, что, въ присутствіи оного 19. числа будущаго Апрѣля мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для горцевъ, поселенныхъ въ г. Опочкѣ, одежныхъ матеріаловъ, а именно: сѣраго сукна фабричнаго 865 арш. 13 1/2 вер., сукна чернаго крестьянскаго 590 арш., холста рубашечнаго 2287 арш. 8 вер., холста подкладочнаго 1299 арш. 8 верш., ремней съ пряжками въ шароварахъ 70 шт., арючковыхъ въ воротничкахъ для армяковъ 199 паръ и кожевеннаго товара для 70 паръ полусапогъ и 175 паръ котовъ. Поставка означеннаго матеріала исчислена приблизительно на 2406 руб. № 2280. 3

Лейт. Вице-Губернаторъ:  
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

### Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. März 1882.

#### Activa.

	Rbl.	Kop.
Cassa (Reichscreditbills und Scheidemünze)	32,738	67
Giro-Conti:		
a. bei der Reichsbank	15,000	—
b. bei der Rigaer Börsenbank	6,000	—
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegen. Credits	5,000	—
d. bei der III. " " " "	—	—
e. bei der Commerzbank	55,000	—
	81,000	—
Discontirte Wechsel	388,205	54
Coupons und zahlbare Effecten	2,037	25
Darlehen gegen Verpfändung von:		
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	442,901	92
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	—	—
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	544,313	15
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	130,847	75
5) Waaren	125,655	—
6) kostbaren Metallen	100	—
	1,243,817	82
Werthpapiere	315,571	31
Correspondenten der Bank:		
1) auf Loro-Conto:		
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren	18,024	59
" " " " ungarantirten	449,726	46
" " " " Waaren und commerciellen Schuldverschreibungen	51,456	29
2) auf Nostro-Conto:		
Summen zur Disposition der Bank	152,552	18
Incasso-Wechsel bei Correspondenten	8,963	27
Protestirte Wechsel	5,464	51
Verfallene Darlehen	1,357	81
Unkosten	36,306	69
Zinsen auf Einlagen	99,767	92
Zu erstattende Auslagen	1,381	65
Inventarium	7,946	97
Transitorische Rechnungen	3,214	06
Summa	2,899,534	99

#### Passiva.

Grundcapital	317,295	23
Reservecapital	65,859	06
Einlagen:		
a. auf laufende Rechnung	300,294	82
b. auf Termin	1,513,202	58
c. ohne Termin	447,851	86
	2,261,349	26
Rediscontirte Wechsel und commercielle Schuldverschreibungen	—	—
Correspondenten der Bank:		
1) auf Loro-Conto:		
a. Summen zur Disposition der Correspondenten	38,120	77
b. Incassowechsel	4,174	56
2) auf Nostro-Conto:		
Summen, welche die Bank schuldet	21,544	30
Zinsen auf Werthpapiere	9,687	69
Zinsen und Provision	169,732	20
Transitorische Summen	11,771	92
Summa	2,899,534	99

#### Das Directorium.

Der Direction der Ruffischen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten ist die Anzeige gemacht worden, daß der dem Herrn Alexander Friedrich Hents im Jahre 1875 ertheilte Depotschein sub Nr. 34 über seine der Gesellschaft gegen angeliehene S.-Rbl. 900, im Verlag gegebene Police sub Nr. 4484, groß S.-Rbl. 3000, abhanden gekommen ist. Indem die Direction selches zur öffentlichen Kenntniß bringt, zeigt sie hiermit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrist, vom Tage der letzten Publication an gerechnet, falls bis dahin der verlorene Depotschein nicht zum Vorschein kommen sollte, derselbe die gesetzliche Kraft verliert.

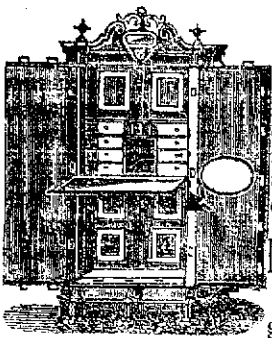
#### Auction.

Am Montag den 19. April d. J., beginnend von 11 Uhr Vormittags ab, wird auf dem Hofe Neuhof im Gremionischen Kirchspiele eine Auction stattfinden, bei welcher diverse Acker- und Wirthschaftsgeräthe, Arbeitspferde und Gefährte, zehn Stück Weißbrot-Angler Kühe, dreijährig, und ein Vollblut-Angler Wolf, ferner eine Partie Kartoffeln und Erbsen zum Verkauf gelangen sollen.

#### Die Güterverwaltung.

#### Auction

Auf dem Hofe Joegenhof, am 19. April o., 10 Uhr Morgens, div. Möbel, Haus-, landwirthschaftliche und Equipagen-geräthe.



#### Geld-schränke

Leigends für Gemeinde-Verwaltungen construiert, empfohlen

Lühr & Jimmerthal

Riga, gr. Sandstr. Nr. 7.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Schaulen verzeichneten Jantel Bernstein, d. d. 25. November 1881 Nr. 1715, gültig bis zum 4. Juni 1882.

Das Passbureaubillet des zum Gute Lojern verzeichneten Sahn Appin, d. d. 30. Mai 1881 Nr. 8098, gültig bis zum 31. December 1881.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstfahdisten Aus Samsohn am 16. Januar 1882 Nr. 973 ertheilte, bis zum 31. December 1882 gültige Legitimation.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.